

المرأة (الواقع والمثال)
قراءة في شعر (شهاب الدين التلعفري)
(ت675هـ-1287م)

م.د. شريف بشير أحمد
كلية الآداب-جامعة الموصل

تاريخ تسليم البحث : 2009/10/6 ؛ تاريخ قبول النشر : 2009/11/22

ملخص البحث :

يترجح موضوع (المرأة) في شعر (شهاب الدين التلعفري) بين المغامرة والرغبة ، وبين الخيال والتجريب ، بمستويات تخترق العقل ، ولا تحتكم إلى المنطق ، ولا تنطلق من قيم واقعية - موضوعية موصولة بالأعراف والتقاليد في البيئة العربية والإسلامية ؛ لأنها رؤية جمالية - شعرية أقامت من الجسد صوراً لغوية ؛ فتحوّلت (المرأة/ الموضوع) في شعر (شهاب الدين التلعفري) من الواقع الحقيقي المكبوت إلى المثال المتخيل المأمول ، وقدمت بالذاكرة الشعرية من المثال الموروث إلى الأنثى في التصور والحدوث ؛ فباتت مثلاً في الواقع اللغوي ، وواقعاً في مخيلة الشاعر الذي يصوغ الفكرة عبر الشكل طبقاً لرؤيته التي يحلم بها . فإن لم يكن المثال في الآخر وللآخر ؛ فإنه للشاعر نفسه ومن نفسه . إذ يقف القارئ وجهاً لوجه أمام المرأة برؤية شخصية/ فردية ينتقل بها الشاعر من الملاحظة إلى التخيل ، ومن الحلم إلى التجربة بعد أن وجد في المرأة (الواقع والمثال) حياة في الوجود متخذاً من الشعر أداة يعبر بها عن تخيلاته و عواطفه نحو الجسد الأنثوي الذي يعدّ معرضاً للجمال ، وموطناً للألفة والمتعة في الأنموذج الجسدي .

**A Woman (Reality and Typical Example): Reading in
Shihab Ad-deen Al-Tala' Fari's verse
(675 A.H. – 1287 A.D.)**

**Lecturer Dr. Shareef Basheer Ahmed
College of Arts - University of Mosul**

Abstract:

The topic of “A woman” in Shihab Addeen Al-Tala'fori's verses can be represented sometimes by adventure and desire and sometimes by imagination and experimentation. This topic “A woman” can break

through mind and does not relate to logic and does not come from factual objective values related to habits and costumes since it is a poetic aesthetic view which forms linguistic images from a body. The topic “A woman” in Al-Talafri’s verse transfers or moves from a suppressed fact into a hoped symbol, and comes from an inherited symbol into actuality in happening by the poetic memory, hence it is a symbol in the linguistic fact and a fact in the poets imagination who formulates the idea by form according to his sight. If it is not the symbol at the end and for the other, it is for the poet himself and from himself, where the reader becomes aware face to face “A woman” through private and personal view, by which the poet moves from observation into imagination and from dream into experimentation when he found in “A woman” “Reality and Typical Example” life in existence taking from the verse a means to express his emotions and ideas, and his values about a female body which is considered an aesthetic example and a place of love and entertainment in a body symbol.

- شهاب الدين التلعفري (سيرة شاعر):

شهاب الدين التلعفري⁽¹⁾ من ألمع شعراء العراق في القرن السابع للهجرة الذي ظهر فيه عددٌ كبيرٌ من الشعراء في الموصل وإربل والحلة والبصرة ، منهم : عز الدين محمد بن نجا الغنوي الإربلي⁽²⁾ (ت660هـ)، وعفيف الدين علي بن عدلان الموصلي الأديب والشاعر⁽³⁾ (ت666هـ) ، وأبو نصر الحرّاز الصوفي⁽⁴⁾ (ت668هـ) ، ومجد الدين محمد بن صدقة الواسطي⁽¹⁾

(1) تنتظر ترجمته وأخباره في : وفيات الأعيان 45/7 ، فوات الوفيات 62/4 ، الوافي بالوفيات 255/5 ، عيون التواريخ 121/21 ، تاريخ ابن الفرات 77/7 ، النجوم الزاهرة 55/7 ، ذيل مرآة الزمان 219/3 ، الأدب في بلاد الشام : د. عمر موسى باشا ، ص356-377 ، الأدب العربي في العصر الوسيط : د. ناظم رشيد ، ص189-199 ، معجم المؤلفين 138/12 ، الأعلام 25/8 .

(2) ذيل مرآة الزمان 501/1 ، فوات الوفيات 362/1 ، البداية والنهاية 235/13 ، بغية الوعاة 518/1 .
(3) ذيل مرآة الزمان 392/2 ، عيون التواريخ 372/20 ، تلخيص مجمع الآداب ج4/ق1 ص501-502 ، فوات الوفيات 43/3-44 .

(4) الحوادث الجامعة ص367 ، تاريخ الأدب العربي في العراق : عباس العزاوي 312/1 .

(ت671هـ) ، وجمال الدين أبو الفضائل ابن طاووس⁽²⁾ (ت673هـ) ، وشمس الدين الكوفي⁽³⁾ (ت676هـ) ، وعز الدين عبد السلام بن الكبوش البصري⁽⁴⁾ (ت676هـ) ، وابن الظهير الإربلي⁽⁵⁾ (ت677هـ) ، وغرس الدين الإربلي⁽⁶⁾ (ت679هـ) ، ومجد الدين الكُتبي البغدادي⁽⁷⁾ (ت688هـ) ، ومجد الدين محمد بن أحمد البصري⁽⁸⁾ (ت689هـ) ، وبهاء الدين علي بن فخر الدين المنشيء الإربلي⁽⁹⁾ (ت692هـ) . وكثير من هؤلاء الشعراء قد ضاعَ قسطٌ من شعرهم ، وفُقدَ ديوانهم ، وبقيت آثارهم متناثرة لم تُجمع أشتاتها، وتتوَعث أخبارهم التي لم تلتئم في دراسةٍ أو تصنيفٍ .

وشهابُ الدين التلعفري من أبرز شعراء الموصلي في القرن السابع للهجرة . يشاطره الشهرة في الشاعرية شعراء متألّقون ، منهم : ابن دُنيّير⁽¹⁰⁾ (ت627هـ) ، وابن الأزدخل الموصلي⁽¹¹⁾ (ت628هـ) ، وابن الحلاوي الموصلي⁽¹²⁾ (ت656هـ) ، وابن زيلاق الموصلي⁽¹³⁾

-
- (1) تلخيص مجمع الآداب في معجم الألقاب ، ج5/ق2/ص235 .
 - (2) البابليات : محمد علي اليعقوبي 67/1 .
 - (3) الحوادث الجامعة ص334 ، فوات الوفيات 102/4 ، الوافي بالوفيات 97/2 ، عيون التواريخ 137/2 ، ذيل مرآة الزمان 15/3 ، الأدب العربي في العصر الوسيط 173-181 .
 - (4) الحوادث الجامعة ص396-397 ، تاريخ ابن الفرات 104/7 .
 - (5) فوات الوفيات 301/3 ، الوافي بالوفيات 123/2 ، تاريخ ابن الفرات 127/7 ، ديوان ابن الظهير الإربلي : جمع وتحقيق : د. ناظم رشيد ، مقدمة المحقق ، ص4 وما بعدها .
 - (6) ذيل مرآة الزمان 579/4 ، تاريخ الأدب العربي في العراق 212/1 .
 - (7) تلخيص مجمع الآداب ج5/ق2/ص112 .
 - (8) تلخيص مجمع الآداب ج5/ق2/ص223 .
 - (9) فوات الوفيات 57/3 ، أمل الأمل ق2/ص195 .
 - (10) تنظر : الحياة الأدبية في الموصل في القرنين السادس والسابع الهجريين : د. ناظم رشيد ، موسوعة الموصل الحضارية ، 161/3 وما بعدها .
 - (11) وفيات الأعيان 336/5 ، فوات الوفيات 324/3 ، الوافي بالوفيات 358/2 ، هدية العارفين 126/2 .
 - (12) عيون التواريخ 154/20 ، فوات الوفيات 143/1 ، شذرات الذهب 274/5 ، ابن الحلاوي (حياته وشعره) : د. محمد قاسم مصطفى ، ود. عبد الوهاب العدوانى ، مجلة التربية والعلم ، العدد الثاني ، 1980 ، ص7-60 .
 - (13) ذيل مرآة الزمان 513/1 ، 181/2 ، فوات الوفيات 384/4 ، عيون التواريخ 279/20 ، الحوادث الجامعة ص348 ، شذرات الذهب 304/5 ، الأدب العربي في العصر الوسيط ، ص182-188 ، الأعلام 225/9 .

(ت660هـ) وابن عدلان الموصلية (ت666هـ) وابن دانيال الموصلية⁽¹⁾ (ت710هـ) . إذ تبوّأت الموصل مكانة ثقافية في القرن السابع للهجرة في عهد الملك أبي الفضائل بدر الدين لؤلؤ بن عبد الله الزينبي⁽²⁾ (ت657هـ) الملقب بالملك الرحيم الذي حكم الموصل سبعة وأربعين عاماً ، نشطت فيها مقومات النهوض في الثقافة والأدب والتأليف . وإن كان القرن السابع قد شهد زوال الخلافة العباسية وسقوط بغداد بأيدي الغزاة المغول في سنة (656هـ) ؛ فإن الموصل قد سقطت بأيديهم في سنة (660هـ) .

- شهاب الدين التلعفري (ثقافة عصر):

عاش شهاب الدين التلعفري في عصرٍ سياسيٍ تقوّضت فيه أركان الخلافة العباسية ، وتككّث وحدثها الواهية ، وتشتّت الصفوف بعد أن فرقت سيوف الغزاة المغول الشمل الواهن ، وحصدت الرقاب ، وفرقت الأواصر ، وقطعت الأرحام ، وزرعت الخراب والدمار والموت ، لكن شهاب الدين التلعفري لم يحمل في شعره -الذي وصل إلينا- آلام العراق وهمومه التي لم يرها ، ولم يتحدث عن مآسيه وفواجعه التي سمع بها ؛ كما فعل شمس الدين الكوفي (ت676هـ) ، وابن زيلاق الموصلية (ت660هـ) . ولم نلمس في شعره أصداً للغزو المغولي ؛ لأنه كان يتنعم في بلاد الشام في ظل الملوك الأيوبيين ، ورأى في المرأة شكلاً من أشكال الوجود والنماء والخصب ، وفاعلاً في الوعي والعاطفة ، ومحركاً للأذهان .

هاجر/ سافر شهاب الدين التلعفري إلى بلاد الشام ؛ فوجد في الملوك الأيوبيين في حلب وحماة ودمشق وبلبك من يطرب للشعر ، ويتذوقه ويستعذب جماله . وهاجر سواه علماء وشعراء كثر من العراق إلى بلاد الشام والديار المصرية ، منهم : المؤرخ عز الدين بن الأثير⁽³⁾ (ت630هـ) ، والأديب ابن الشعر الموصلية⁽⁴⁾ (ت654هـ) ، والمؤرخ ابن خلكان⁽⁵⁾ (ت681هـ) ،

(1) النجوم الزاهرة 215/9 .

(2) عيون التواريخ 216/20 ، البداية والنهاية 214/13 ، النجوم الزاهرة 70/7 .

(3) وفيات الأعيان 348/3-349 ، تلخيص مجمع الآداب ج4/ق1 ص260-261 ، البداية والنهاية 139/13 .

(4) تاريخ إربل : ابن المستوفي (ت637هـ) ، 384/1 .

(5) فوات الوفيات 110/1-113 ، الوافي بالوفيات 308/7-313 ، تاريخ ابن الفرات 255/7 ، ذيل مرآة

الزمان 149/4 ، الأدب العربي في العصر الوسيط ، ص281-290 .

والشاعر جمال الدين طه بن إبراهيم الإربلي⁽¹⁾ ، والشاعر ابن دانيال الموصللي (ت710هـ) ؛ "فخسرت الحياة الأدبية في العراق أدباء كثيرين ورواة للأدب ولغويين ونحاة وعشرات العلماء"⁽²⁾ أداموا نشاط حركة التأليف الفكري والأدبي في (العصر الوسيط) ، ومثلوا الحياة الثقافية فيه ؛ لأنهم صورة من صور التراث الذي أضاع في القرن السابع للهجرة ، ونخبة حضارية وتواصل مع التراث العربي في عصر أظلمت نواحيه السياسية ، وأجذبت قياداته في العراق الذي أنجب علماء توازن بهم مقومات الثقافة التأليفية ؛ منهم : عز الدين بن أبي الحديد⁽³⁾ (ت656هـ) ، وتاج الدين علي بن أنجب الساعي⁽⁴⁾ (ت674هـ) ، وعماد الدين القزويني⁽⁵⁾ (ت682هـ) ، وابن كمونة البغدادي الحكيم⁽⁶⁾ (ت683هـ) ، وظهير الدين الكازروني⁽⁷⁾ (ت697هـ) ، وصفي الدين الأرموي⁽⁸⁾ (ت693هـ) ، وابن الصيقل الجزري⁽⁹⁾ (ت701هـ) . ويمثل هؤلاء الأعلام الثقافة العربية في العراق في القرن السابع للهجرة التي لم تكن متخلفة متردية مظلمة خاملة ملقاة في مياه نهر دجلة .

- المرأة وقلق الوجود الشعري في الواقع:

إن المرأة في شعر (شهاب الدين التلعفري) كائن متجدد بوجوه عدة ، وشكل يجمع المتناقضات تتحدد قيمته في مضمونه المادي والواقعي ؛ لأنها السعادة والشقاء ، والألم والمتعة ، وهي الحياة والوجود المتحرك ، وغياؤها فناء ساكن ووحشة مدمرة .

- (1) تاريخ ابن الفرات 120/7 .
- (2) اتجاهات الشعر العربي في العراق (من سنة 656هـ حتى سنة 800هـ) : بلقيس عبد الله محمد الحميميدي ، رسالة دكتوراه (غير منشورة) ، جامعة بغداد ، 1983 ، ص 60 .
- (3) عيون التواريخ 163/20 ، تاريخ الأدب العربي في العراق 20/1 .
- (4) تاريخ الأدب العربي في العراق 20/1 ، وينظر : نساء الخلفاء : ابن الساعي ، مقدمة المحقق الدكتور مصطفى جواد .
- (5) كشف الظنون 1127/2 .
- (6) تلخيص مجمع الآداب ج4/ق1/ص 159 .
- (7) تاريخ الأدب العربي في العراق 34/1 .
- (8) صفي الدين الأرموي : د. عادل البكري ، ص 6 ، تاريخ الموسيقى العربية : فارمر ، ص 268 .
- (9) كشف الظنون ص 1785 ، هدية العارفين 465/2 ، معجم المؤلفين 304/12 ، تاريخ علماء المستنصرية 16-15/2 ، الأعلام 181/8 .

هَجْرَانُكَ الْأَحْزَانُ قَدْ قُرِنَتْ بِهِ وَرِضَاكَ قَدْ قُرِنَتْ بِهِ الْأَفْرَاحُ⁽¹⁾
شَقِيتُ بِكَ الْأَجْسَامَ إِلَّا أَنَهَا سَعِدْتُ بِرَاحَةِ عَشْقِكَ الْأَرْوَاحُ

يشكل التضاد في البيتين عالمين مختلفين : عالم الفرح والسعادة والرضا المقترن بوجود المرأة في الواقع المحايث ، وعالم الحزن والشقاء والهجر المقترن بغياب المرأة غياباً إرادياً أو قسرياً في آناتٍ تصطرعُ بها الرغبات ، وتضطربُ الأفكارُ ؛ فأصبحت المرأة/الواقع (أساساً من أساسات الشاعر إنساناً اعتيادياً أولاً ، ثم إنساناً متفوقاً ثانياً، ثم إنساناً مفترقاً ثالثاً)⁽²⁾ . ويحمل سياق الفعل (قُرِنَتْ) الذي تكرر مرتين دالّتين متباينتين : دلالة الوئام ، ودلالة الخصام .

يبثُ شهاب الدين التلعفري في شعره عن المرأة مواجهه النفسية ، ولوعته الجسدية التي يتجاذبها الألق والقلق ، والشوق والحيرة ، والظمأ والارتواء :

نَهَارِي كُلُّهُ قَلَقٌ وَفِكْرُ وَلَيْلِي كُلُّهُ أَرْقٌ وَذِكْرُ⁽³⁾
يُقَسِّمُنِي الْهَوَى كَمَدًا وَحَزْنًا فَأَمْرُهُمَا لِحَنَفِي مُسْتَمِرُّ
يُرِينِي فِي النَّنَائِي وَالتَّدَانِي سَرِيعًا مَا يَسُوءُ وَمَا يَسِرُّ
وَيَنْهَرُ سَائِلًا مِنْ دَمْعِ عَيْنِي فَيُجِيرِي مِنْهُ فِي خَدَيَّ نَهْرُ

إنَّ القلقة بين (قلق وأرق) تعبير عن حيرة الذات الشاعرة بين زمنين (نهاريّ ← ليليّ) ، و(ليليّ ← نهاريّ) يتحدان في زمنٍ شعريّ ونسقٍ أحاديّ ؛ وبين مدلولين : مدلولٌ ذهنيّ يتجسّد في (التفكر) ، ومدلولٌ لفظيّ يتمثّل في (التذكّر) يلتصقان بوعي الشاعر معاً . ويحتوي كلُّ ملفوظٍ لسانيّ في الأبيات الحدث بكليته في سياقٍ من التضاد بين التناهي الذي يقتل الأحلام باللقاء ، والتداني الذي تتجدّد به المسرّات ؛ لكن حركة الأفعال (يُقَسِّمُنِي ، يُرِينِي ، يَسُوءُ ، يَنْهَرُ ، يَجْرِي) تكادُ تلتحم بالذات ، وتختزل الزمن في آناتٍ تتقلب فيها الأحاسيس بين المساءة والمسرّة ؛ لتترسّخ في أذهاننا صورة الكبت والتعويض بغياب المرأة/الواقع في حياة الشاعر ؛ وليكون (الحرمان من المرأة من دواعي الاستثارة لدى الشاعر لكي يعبر عن مفقوده)⁽⁴⁾ ، ويُرضي وجدانه المحروم .

(1) ديوان شهاب الدين التلعفري : تحقيق ودراسة هنرييت زاهي سابا ، رسالة ماجستير (مطبوعة على الآلة الطباعة) ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، 1976 ، بإشراف : أ.د. حسين نصار ، في قسمين : الأول (الدراسة الموضوعية والفنية) ، والثاني (الديوان محققاً) ؛ ق 36/2 .

(2) نقد الشعر في المنظور النفسي: د. ريكان إبراهيم، ص 73

(3) ديوان التلعفري ، ق 130-129/2 .

(4) نقد الشعر من المنظور النفسي ، ص 74

ربط الشاعر جمالية وجوده بوجود المرأة التي يتجسّد بها؛ بوصفها قيمةً جماليّةً تتفصل في وجودها الشعريّ عن واقعها بالوعي الذكوريّ ؛ لأنّ غياب المرأة واقعاً بصريّاً مُشاهداً يُقدّر الشاعر توازنه النفسيّ ، ويبدأ الشعور بالقلق يتسلّل إلى ذاته :

تَقُولُ إِذَا طَلَبْتُ الْوَصْلَ مِنْهَا وَمَا فِي وَضَلِهَا لِلصَّبِّ طَائِلٌ⁽¹⁾
يَمِينًا بِالْحَمَائِمِ حِينَ تَشْدُو بِشَجْوٍ فَوْقَ أَغْصَانِ مَوَائِلِ
عَدِمْتَ الْعَقْلَ يَا مَغْرُورٌ حَتَّى تَرُومَ الْوَصْلَ مِنْ مُقْلِ الْعَقَائِلِ

تمثّل الأبيات إخفاقاً للذات الإنسانية في إقامة علاقة تواصلية مع المرأة/ الواقع ؛ لكن الشاعر حاول إقامة علاقة شعرية مع المرأة يعوّض بها حرمانه الواقعيّ بالمتخيّل الشعريّ .
ويبدو أنّ حركة الذات الشاعرة نحو (المرأة/ الواقع) جُنُوحٌ فعّالٌ نحو التّواصلِ بالعالم الموضوعيّ ، والاتصال بالمرأة عالماً موجّداً ؛ ذلك أنّ "وجود المرأة يرتبط أنطولوجياً بوجودها من أجل الآخر ومع الآخر"⁽²⁾ ؛ لأنّ الشاعر يقرن وجوده بوجود المرأة.

قَسَمًا بِشَمْسٍ جَبِينَهَا وَضَحَاهَا وَبَلِيلِ طُرَّتِهَا إِذَا يَغْشَاهَا⁽³⁾
إِنَّ النِّفَوسَ لَغَيْرِهَا لَا تَشْتَهِي أَبَدًا ، وَلَا تَهْوَى الْقُلُوبُ سِوَاهَا

إذ يتوقّ الشاعر بالفعلين (تشتهي وتهوى) إلى الإمساك بالجسد (الواقع) الذي لا يرتوي منه . ونفّي الفعلين (لا تشتهي ولا تهوى) ينطلق من خلالهما الشاعر نحو (الجسد) بذاتيةٍ حالمةٍ ؛ فالمرأة ذلك "المظهر الذي يتأمّل فيه الرجل صورته التي هي وجوده الخفي"⁽⁴⁾ . ونراه يتصل بالمرأة واقعياً، ولا ينفصل عنها شعرياً؛ لأنّه متصلٌ بالحياة ، موصولٌ بالمرأة في سياقٍ من التفاعل النفسي والاجتماعي ؛ ولو فصلنا الشاعر عن المرأة فضلاً قسريّاً؛ لكانت نهايته الموت موتاً معنوياً في الحياة والشعر :

كَلَّمَا ارْزَدْتُ فِي هَوَاكِ غُلُوءًا زِدْتُ فِيهِ تَجَبُّرًا وَعُثُوءًا⁽⁵⁾
أَنْتِ أَنْتِ الْحَبِيبُ سِرًّا وَجَهْرًا لِي وَإِنْ كُنْتُ فِي الْقِيَاسِ عَدُوًّا
يُحَيِّلُ للقارئ أنّ الفعل (زدت) باعثٌ من بواعث سعادة الأنا والآخر ؛ لكنّه يُفاجأ بأنّه يُحوّل الزيادة إلى نقصانٍ ، والرغبة إلى كُتْبٍ ، والتواصل إلى قطيعةٍ ؛ لتصبح الذات الشاعرة

(1) ديوان التلعفري ، ق 10/2 .

(2) الجسد والصورة والمقدس في الإسلام : فريد الزاهي ، دار إفريقيا الشرق، المغرب ، 1999 ، ص 102.

(3) ديوان التلعفري ، ق 366/2 .

(4) الرمز الشعري عند الصوفية : د. عاطف جودة نصر ، ص 152 .

(5) ديوان التلعفري ، ق 107/2 .

منطويةً على مشاعرها المتوهجة تختزنُ الحسرة . وتكشفُ الجملة الاسمية (أنت الحبيب) خبايا الصراع النفسي المعلن والمخبوء ، وآمال (الأنا) في الوصول إلى (الآخر) بإغرائه بصفة يعشقها في (الأنا) ؛ لكن (الآخر) يجعل من الغواية تجبراً ، ومن التمتع غُلواً ، ومن الجهر عداوةً .
إنَّ المرأةَ عالمٌ (شهاب الدين التلعفري) الذي يحلم به بين يديه، وتاريخ وجوده الجمالي الذي يستمتع به ؛ إنها المجال الحيوي الذي يتحرك فيه وعيهُ الشعري بإيقاع ذاتي يتجسّد بالتخيّل الذهني أو بالممارسة اللغوية :

أرجو خيالك ، والرّقاد مُشردّ عني ، لقد أمّلت ما لم يُمكن⁽¹⁾
لكنّ صورة (المرأة/ الواقع) التي لا تتخطى حدود الملاحظة العيانية ؛ تتجاوز أبعاد الواقع الاعتيادي بالتكثيف أو التراثب بطريقة تجعل وجودها المتخيّل مُمكن الرؤية في (الواقع):

يا ظبية غشّاقها في حُسْنِها لا يظفرون بغير حظّ الألسن⁽²⁾
لأنّ المرأة الحقيقية في الوجود الإنساني - الواقعي في القرن السابع للهجرة ؛ تُحيطها العوائق ، وتتغلّق عليها الأسوار ؛ لكنّه يصوّرها ((امرأة قادرة على تقمّص دور الحاضر الغائب، المتوقّر المطارد... المقبلة المدبرة))⁽³⁾ ؛ ندرك أنّها ملهمتُ شعرياً بغيابها القصدي والقسري ؛ وليجعل الحرمان الجسدي، والغياب الواقعي ثراءً شعرياً وحركياً :

في هَواكُم قامَت الفِتنُ كلُّ ما يُرضيكم حَسَنُ⁽⁴⁾
ليس لي في طيفكم طَمَعُ أين من أجفاني الوسنُ
لا ، وما ألقاه من سَقَمِ ذاب فيه ، مَيّ البَدَنُ
ما حلا لي بَعْدَكم قَمَرُ يتثنّى تحته غُصَنُ

- (المرأة/ الواقع) والغواية الحسية:

إنّ (المرأة/ الواقع) في النصّ كيانٌ يغلّق على الأنثوية ببواعثها المثيرة ، لكنها لا تمتلك رؤيةً في الذات والوجود ؛ بل هي حضورٌ جسديّ مرتبطٌ بالمتعة والفتنة . ونظرة (شهاب الدين التلعفري) إلى المرأة لا تُغادرُ الجسدَ إلى النفس ؛ لأنّ مغامراته مع المرأة/الواقع لا تؤدي دوراً اجتماعياً إيجابياً ، ولا يقدّم بها أفكاراً ناضجةً، أو قيماً تحصّن المجتمع، وتخدم الجماعة ؛

(1) ديوان التلعفري ، ق 79/2 .

(2) ديوان التلعفري ، ق 79/2 .

(3) نقد الشعر في المنظور النفسي، ص 74

(4) ديوان التلعفري ، ق 170/2 .

لأنه يعيش خارج أطر المجتمع وأنظمتها في تلك اللحظات وهو ينتهك القواعد الأخلاقية. إنه شاعر ذو نزعة حسية مادية، ومراهق ينتمي الى الذات الفردية ، ولا يُمثّل طموحات المجتمع وهو يصف المرأة بشكل يكاد يكون واقعياً يثير المتلقي ، وينبض بالحركة والحياة :

حبيبي ثرى هل لي بعطفك ساعة
يضم حواشينا بها منزل رخب⁽¹⁾
وهل لي إلى الشكوى سبيل لأشتكي
فلا الرسل تشفيني إليك ولا الكتب
لجهلي أظن القرب لي منك نافعا
وسيان في وجدي بك البعد والقرب

لقد أدرك شهاب الدين التلعفري أنّ للجسد الأنثوي لغة غير منطوقة ، تؤدى بالحركة والإشارة⁽²⁾ والإيحاء والإيماء ؛ فإذا به يرى سعادته فيه ، وينظره نظرة عاشقة تقترب من التقديس ، لأنّ الجسد الأنثوي في حقيقته الموضوعية- متحرك غير ساكن "يتفاعل باستمرار مع استجاباتنا لإشاراته"⁽³⁾ .

لو كان للعشاق حظ في الهوى
ما كان يُخلق في الزمان فراق⁽⁴⁾
قسماً بأيام مضت بوصالنا
ولها حواشٍ بالشُرور رقاق
ما كنت بالباكي لبين أحبتي
لو كان فيه ضمة وعناق

إنّ (الضمّ والعناق) بداية التواصل مع الجسد الأنثوي ، و"مبدأ الفعل والانفعال"⁽⁵⁾ مع المرأة/ الواقع التي لها حضور دائم في ذهن (شهاب الدين التلعفري) وشعره ؛ لأنها وسيلته الفاعلة في اتصاله الموضوعي مع العالم الواقعي ، ولأنه يختصر في صورته الفردية سمات مجموعة اجتماعية ذكورية تحكمها النزعة الحسية في النظر إلى (المرأة/ الواقع) ؛ فإذا بهذه النزعة تحكمه في السلوك الشعري :

أنسيت ليلتنا وقد أخذ الكرى
بزمَامِ هاتيك الجفون النعس⁽⁶⁾
إذ قلت : أين الراح ؟ قلت مغالطاً :
يُغْنِيكَ عنها رشف تغري الألعس
فضممت منك إلي غصناً لم يكن
دون الغلائل بالخمائل مكّس
يا حسنّها من ليلة ما شأنها
إلا تبلى صُبْحها المتنفس

(1) ديوان التلعفري ، ق/2 118 .

(2) لغة الحواس : أحمد عمر شاهين ، مجلة سطور ، العدد (34) ، سبتمبر ، 1999 ، ص 9 .

(3) الجسد في الثقافات : رمضان بسطاويسي ، مجلة سطور ، العدد (34) ، سبتمبر ، 1999 ، ص 2 .

(4) ديوان التلعفري ، ق/2 166 .

(5) المعجم الفلسفي : د. جميل صليبا ، 402/1 .

(6) ديوان التلعفري ، ق/2 142 .

يظنُّ القارئُ بداهةً أنَّ المقطوعةَ بالمدَّكرِ بدلالة الضمائرِ المسندةِ إليه بوصفه مخاطباً مرغوباً فيه رغبةً عاطفيةً توازي الخطابَ بالأنثى؛ وربما يعتقدُ أنَّ الشاعرَ مضطربٌ نفسياً وسلوكياً بميله إلى المثلية الجنسية بال لغة. والأمرُ خلافُ ذلك؛ لشيوع ضميرِ المدَّكرِ في مخاطبة الأنثى في القرنِ السَّابعِ للهجرةِ شيوفاً أسلوبياً يجعلنا نبتعدُ عن وصفِ الشاعرِ بالشذوذ، لنجمعَ في سياقٍ تأويلي مُتناظرٍ بين الخطابِ بالمدَّكرِ وبين الخطابِ بالمؤنث. إذ يسردُ الشاعرُ في مقطوعته بعضاً من تفاصيلِ (ليلته) التي يعاقرُ فيها الخمرة والمرأة ، والتي تتنوعُ فيها المشاهدُ والدلالاتُ ، ويتلازمُ فيها (الضمُّ والعناقُ) بصورةٍ حسيةٍ متلاحقةٍ تمثلُ الخمرة والمرأةَ فيها بؤراً دلاليةً تتشظى لترتبطُ بالتوقعِ والتحققِ من الحضورِ قياساً على قسوةِ الغيابِ ؛ بوصفِ الخمرة نشوةً ممددةً ، والمرأةَ جسداً شبقياً مثيراً ، يمنحُ الشاعرُ الحركةَ في الوجودِ / الحياة ؛ فإذا بشهابِ الدين التلعفري يتحرَّكُ برؤيةِ الجسدِ موضوعاً "يُشكِّلُ منبعَ الحياة والحركة والفعلِ والوعي" (1) ، فيحضرُ صوتهُ الشعريُّ حافلاً بالترغباتِ . إنه يرى ، ويسمعُ ، ويُحاورُ ، ويُناجي ، ويتأملُ ، ويتخيَّلُ ، ويتوهَّمُ، وعبرَ صوتهِ الأحاديِّ تمرُّ الأصواتُ الأنثويةُ للمرأةِ/ الواقعِ بوسائطٍ لغويةٍ :

بَعَثْتُ لَنَا لَمَّا تَبَدَّتْ بِاللَّوَى	طيفاً على قتل النفوسِ مُحَرِّضاً (2)
فَمَدَدْتُ بَيْنَ يَدَيَّ خِذَا مَذْهَباً	فجرى البكاءُ دمّاً عليه مُفَضِّضاً
لِلَّهِ دُرُّ الطَّيْفِ أَيُّ يَدٍ لَهُ	عندي بأيسرِ شُكْرِها لن أنهضاً
قَدْ كَانَ فِي عَيْنِي نَهَارِي أَسْوَدَا	من قبله فأعادَ ليلى أبيضاً
مَنْ لِي بِمِرْسَلَةِ الْخِيَالِ وَقَدْ جَلَا	بالوصلِ ليلى السُّخْطِ لِأَلَاءِ الرِّضَا
لَأَعِينَدَ رُؤْيَا النُّهُودِ مَكْسَرًا	منها ونفَّاحَ الخُدودِ مُعْضَضًا

إنَّ (الطيفَ/ الخيال) الملتصقَ (بالمرأة/ الجسد) هو الذاتُ الثانيةُ للمرأةِ/ الواقعِ ؛ لكنه يغادرُ النسقَ المعيشَ ؛ لأنَّ "مزارَ الطيفِ في النومِ هو الداءُ والشفاءُ لكلِّ محبوبٍ مهجورٍ قد تطاولَ غمه" (3) ؛ ليشكِّلَ الشاعرُ به عالماً تبحرُ فيه الذاتُ الذكوريةُ، وتحققُ أُمْنِيَّاتٍ ذهنيةً تعجزُ عن تحقيقها في واقعِ تسكُّنهِ القيوُدُ ، لأنَّ "الطيفَ في مزارِهِ والخيالَ في تَسْلِيمِهِ إنما يحدثُ عن ذكرٍ لا يفارقُ ، وعَهْدٍ لا يحولُ ، وفكرٍ لا ينقضي ، فإذا نامتِ العيونُ وهَدَّأتِ الحركاتُ سَرَى

(1) الجسد والصورة والمقدس في الإسلام ، ص 27 .

(2) ديوان التلعفري ، ق 81/2 .

(3) تاريخ الفكر الأندلسي : بالنشأ ، ترجمة: د. حسين مؤنس، ص 134 .

الطيف" (1). والجسد الأنثوي بأعضائه من (القد إلى النهْد إلى الخد) ، ووظائفه التواصلية "علامة وجود وهوية قابلة للتداول الرمزي" (2). والحركة من الفعل (مددت) إلى الفعل (أعيد) عبر شبه الجملة (بالوصل) حلم يقظة واع يحركه مخزون الذاكرة من صور وأشكال "ودلالات ورموز تُعطي العديد من المعاني الجمالية ، وتكشف عن بُعد الرؤية الرمزية للشاعر في الاهتمام بالجسد وحضوره وفاعليته" (3). و(رمان النهود) صورة شبيقة مجسمة تعبر عن عطش حسي ، ونفسية مُعذبة تحلم بالحركة، وذات مكبوتة تبحث عن ارتواء.

ويصدر شعر (شهاب الدين التلعفري) في المرأة/ الواقع من منابع شخصية بمؤثرات واقعية - موضوعية ، ويمثل رغبات شائكة - شاكية ؛ يلتبس بها الحياة/ الوجود ، ويجد نفسه بوجودها ؛ لكنه شعر يجيء تعبيراً عن رغبات مكبوتة/ محرمة . وربما تكون الحياة العابثة/ اللاهية التي عاشها الشاعر ماثلة في شعره في المرأة :

* ليس المقبل منك إلا قبلة يا فوز من أمسى إليها ساجدا (4)

* أقبل منهم في الصبا كل نفحة تضوع برؤياهم ، وتضد عنهم

إن (القبلة) تكشف أكثر مما تستر ، وتظهر أكثر مما تُغيب ، وتجلي أكثر مما تحجب. وتعد أداة إفصاح عما يخفيه اللاوعي ، وتمثل لغة تواصل جسدي يمتلك بها الجسد الأنثوي مجالاً مفتوحاً للتعبير بالحركة والفعل عن المحرم والمقيد . إذ يزعج هذا النمط التعبيري المنظومة الاجتماعية وهو يقدم المغاير والمختلف بخطاب ثقافي يشتمل على الأدبي والجمالي، ويتجاوز التاريخي والاجتماعي .

وفي الوقت الذي تغيب فيه المرأة عن الواقع المرئي ؛ وتتحول به من المرئية بحضورها، إلى المعذبة بغيابها ؛ يتحول غيابها إلى عذاب نفسي وجسدي يشعر معه الشاعر بالضالة والتهميش؛ فإن إحساسه بالحياة والوجود يتضاءل ؛ فينتقد السلوك الذي يغضبه ،

(1) طوق الحمامة في الألفه والآلاف : ابن حزم الأندلسي (ت 456هـ)، ضبط نصه وحرر هوامشه : الطاهر أحمد مكي، مصر، 1977، ص132.

(2) الكتابة على الجسد : محمد حافظ ذياب ، مجلة سطور ، العدد (34) ، 1999 ، ص42.

(3) الجسد في الشعر العربي قبل الإسلام : محمد حسين محمود ، رسالة ماجستير (غير منشورة) ، كلية الآداب، جامعة الموصل ، 2004م .

(4) ديوان التلعفري ، ق76/2 ، ق210/2 .

ويزدريه؛ وبذلك ((يحقق ذاته المكبوتة في قصيدة. فتكون القصيدة بذلك حُلماً يقظاً مُفَرَّغاً لكل طموح مكفوف بإحباط، وتعزية لكلِّ ممارسةٍ مشلولة بضوابط أو نوااميس))⁽¹⁾

إِنْ كُنْتَ تَرْضَى - يَا مُعَذِّبَ مُهْجَتِي -
سَهْرِي فَلَا أُعْطِيتَ طَرْفًا رَاقِداً⁽²⁾
لأنَّ الحياةَ بغيرِ (المرأة/ الواقع) قاتمةٌ - ضبابيةٌ يَغْلُوها السَّقَمُ ، إذ تغدو المرأةُ في الحقيقةِ الموضوعيةِ "رائيةً ومرئيةً" ، باثةً ومُتلقيةً ، وهي تنقلُ المعلوماتِ من الداخلِ الى الآخرِ ، وتُستقبلُ الخبرَ والمعنى ؛ لتزجَّ به في عمقِ الحواسِ"⁽³⁾ :

سَكُرْتُ مِنْ نَشْوَةٍ فِي مَقَلَّتَيْهِ صَاحَا
يزدادُ قلبي بثغرٍ منه مُنْبَسِمٍ
ما ضَرَّنِي مَا أَقَاسِي مِنْهُ مِنْ سَقَمٍ
وَمَنْ ضَنَى لَوْ غَدَا مِنْ بَعْضِ غَوَاذِي
شَغِلْتُ فِيهِ بِهِ عَمَّنْ سِوَاهُ فَلَا
أُبْكِي الدِّيَارَ وَلَا أُسْتَوْقِفُ الْحَادِي
يَا نَظْرَةً بَعْدَ عَزِيٍّ قَدْ دُلِّلْتُ بِهَا
حَتَّى غَدَوْتُ أُسِيرًا لَيْسَ لِي فَادِي

تستولي المرأةُ على عقله فيضلُّ في تقاسيمِ الجمالِ والأنوثةِ من النظرةِ إلى القبلَةِ . وتستقرُّ في قلبه فيسقمُ ويظمأ ؛ إذ ((أنطقت الشاعرةُ عنفاً وحباً ، وثورةً ورقَّةً))⁽⁵⁾؛ لأنَّ وجودها طيفٌ ، وغيابها ذكرياتٌ ؛ وبينهما نشوةٌ وسقمٌ وزلَّةٌ . يخامرُه وَجْدٌ صوفيٌّ يرغبُ فيه بالحلولِ والاتحادِ مع المرأةِ ؛ فيزدري بكاءَ الديارِ ، ويستهجِنُ الوقوفَ على الأثافي والدَمَنِ وبقايا الأطلالِ في سياقٍ يتمرَّدُ فيه على المألوفِ ، ويخرقُ التقليدَ ، إذ لم يعتنِ (شهاب الدين التلعفري) بالرؤى الأنثويةِ الدفينةِ وتداعياتِها النفسيةِ؛ لأنه مُولَعٌ بالشكلِ ، ومُغرَمٌ بالعالمِ الخارجي المنظورِ والمحسوسِ :

بُلِيْتُ بِهِ أَغْنَى غَيْرَ طَرْفٍ
لَهُ فِي كُلِّ جَارِحَةٍ نُذُوبٌ⁽⁶⁾
مَنْ السُّمَرُ الرَّشَاقِ إِذَا تَثْنَى
وماسَ يكادُ ينقُذُ القَضِيبُ
بِقَلْبِي مِنْهُ فَرَطُ أَسَى وَوَجِدٍ
أُعَانِي مِنْهُ مَا جَهَلَ الطَّبِيبُ
أَقُولُ إِذَا تَذَكَّرَهُ فَوْدَايَ
تَرَى حَالِي بِوَضْلِكَ لِي يَطِيبُ

(1) نقد الشعر في المنظور النفسي ، ص 58

(2) ديوان التلعفري ، ق 76/2 .

(3) الجسد والصورة والمقدس في الإسلام ، ص 63 .

(4) ديوان التلعفري ، ق 172/2-173 .

(5) نقد الشعر في المنظور النفسي، ص 100

(6) ديوان التلعفري ، ق 120/2 .

ثرى ذاك الحبيب درى بأنى
يغيب الأنس عنى مذ يغيب
وأنى بعده فى العيش مالى
ولا فى لذة الدنيا نصيب
إن المتكلم فى الأبيات الشاعر نفسه بدلالة الأفعال (بليت ، أعانى ، أقول) ،
وموضوعها تجربة عاينها وعانها بخطابٍ ذكوريٍّ خاضعٍ يستجدي العطف والوصال. لكن
(الأنا) الشاخصة فى السياق الشعري لا تتطابق فى الفعل والصفة مع (الأنا) الإنسانية ؛ لأن
شهاب الدين التلعفري الذى يقنى جسده المادي بالمرأة خلد الجسد الأنثوي فى الشعر فى "خطابٍ
ذكوريٍّ سلطويٍّ" ، من شأنه قهر الآخر/ المرأة تارةً ، وتهشيمه تارةً أخرى ، يدعى فيه الرجل
امتلاكه ناصية الأمور من ناحية ، ويشير إلى وعي القاهر بإصراره الإبقاء على القهر بواسطة
إيديولوجيا ذكورية⁽¹⁾ .

ويقترن وجود المرأة/ الواقع فى شعر شهاب الدين التلعفري بوجود العذول بوصفه
شخصيةً تحدد حركة (الأنا) الشاعرة فى المحيط الواقعي ، وتعزلها عن المجتمع بقطع أواصر
التخاطب/ التمازج بين الأنا والمخاطبة فى العالم الأنثوي؛ وإن كانت (أنا) الشاعر فى الواقع
الحقيقي تحاول التمازج والتخاطب مع (الأنثوي) . وربما يكون العذول – الذى يردع وينهر ، أو
يلوم لومة عطف ، أو يفسد تدابير اللقاء والتواصل – متجسداً بالضمير المخفي فى صراع بين
الذات الواعية والذات المكبوتة ، وفى صدام بين الرغبات الجامحة والقيود المانعة:

* مالى وللغذال فىك عدمتهم
يا ليتهم خدي لنعلك أوطأوا⁽²⁾
* وحياة حبك إن قول عواذلي
لك أننى سأل حديث مفتري
* عدمت عذولي ، كم يعنف فى الهوى
خليف غرام ، نال منه التشوق
عذلت ، على أن الملامة تنفع
ولي من غرامي ، شاهد ليس يدفع

يقترن أسلوبه فى البيت الأول من اللغة الدارجة بألفاظ تشيع على السنة العامة؛ مما
يجعل النسق الشعري يتخلل عن سماته فى المجاز والتكثيف؛ فيتسم بالتقريرية والمباشرة. وفى
اللحظة التى يظهر فيها العذول (المعلن أو المخفي) سلطويًا أمرًا يلجم نفثات الذات الملتهبة ،
ويوقف الحركة العبيثة فى الحياة والسلوك ؛ فإن الشاعر يعجز عن القبول بالنواهي :

يا أمري بخلص قلبي من هوى
لم أزع منه - مدى الزمان - فكاكي⁽³⁾
أين المفتر لعاشق متهتك
صرعته أسهم أعين الأتراك

(1) السلطة/ الحرية/ الذاكرة المريضة : عبد الفتاح يوسف ، مجلة أوراق ثقافية ، العدد التاسع ، لسنة 2001م ،
ص 17 .

(2) ديوان التلعفري ، ق/2/110 ، ق/2/97 ، ق/2/434 ، ق/2/121 .

(3) ديوان التلعفري ، ق/2/114 .

إن هاجس المرأة ← الجسد باعث محفز على النظم الشعري في واقع أحكمت القيم والأعراف التضيق على المرأة في الحركة والسلوك والفعل ؛ فيؤطر الشاعر صورة المرأة/ الواقع بوعي ذاتي ، ورؤية ذكورية تنظرها موجوداً مُبهجاً مثيراً في وجود سوداوي ، تصبح فيه العين "أشدّ أجزاء الجسد تعبيراً عن الشخصية الإنسانية"⁽¹⁾ . لكنه يعترف صراحةً بسلوكه المتهتك في مجتمع ينهأه عن الفحش في القول والفعل، فيتجرأ برصد حركة الجسد الأنثوي، ومراقبة خباياه وظواهره بالحديث عن نسق جمالي تجسد في (أعين الأتراك). وأظنه يقصد (أعين نساء الأتراك)!!!

وتستقر (المرأة/ الواقع) في شعر شهاب الدين التلعفري صيغة من صيغ المعرفة والوجود بالتصور الحسي المتجسد في كائن له حضور في الحياة الواقعية ؛ لكن مشاركته فيها غائبة ومُعَيَّنة في صناعة الوجود ، وصياغة الحاضر بالتوافق مع الآخر :

صلي عاشقاً أودى الغرام بحبه
ولا تبخلي بالوصل - يا غاية المني -
وأصبح من برح الصبابة في شغل⁽²⁾
على دنف صب ، فحوشيت من بخل
حياتي ، ومنك الهجر - يأميني - قتي
فوصلك من بعد الممات أظنه

إن المرأة في شعره جسد أنثوي ناضج يافع في واقع غيبه الذكور ؛ ليستحضره الشاعر بالذاكرة الشعرية ، ويستعيده باللغة ، ونظره كتلة مادية محسوسة تثير الشهية والشهوة؛ لأن المرأة/ الواقع "تعبير عن الكبت العاطفي أو الجنسي الذي يعاني منه الشاعر"⁽³⁾:

كلما رمث رشف مغسول فيه
أنا قصدي تقبيله أرشاداً
هز لي من قوامه عسلاً⁽⁴⁾
كان رشي رضي رضابه أم ضللاً

ويتوق (شهاب الدين التلعفري) إلى التوحد مع المرأة/ الواقع ؛ ليشكل حضورها في الشعر عبر الذاكرة اللغوية غياباً واقعياً عبر الرؤية العيانية ؛ فلا تتطابق الرؤية مع الرغبة . إذ تحقق المرأة المغيبة في الواقع حضوراً شعرياً بالتوقع وآلية التذكر؛ لكن تصويرها في شعره يصطدم بالواقع الذي لم يستجِب لرغباته ؛ فلم تحصل ذاته على آمالها في المرأة ، على الرغم من محاولاته خلق توازن وهمي بين الواقع والوعي عبر سلسلة من الاحباطات النفسية؛ لكنه يُشعرنا

(1) ثقافة الناقد الأدبي : د. محمد النويهي ، ص 277 .

(2) ديوان التلعفري ، ق 271/2 .

(3) قراءة النص وسؤال الثقافة : د. عبد الفتاح أحمد يوسف ، ص 24 .

(4) ديوان التلعفري ، ق 1/2 .

أَنَّ المقوّمات الجماليّة الأنثويّة بأنساقها الحسيّة المثيرة ((هي مُطفئات عطشه إذا عطش ،
ومُشبعات جوعه إذا جاع، وكابحات شبقه إذا شبق))⁽¹⁾:

يا أيّها الرّيان من ماء الصّبا قلبي إلى رَشَفاتِ نُفرك يَظْمأ⁽²⁾
وفي اللحظة التي ينفُتِحُ فيها الشاعِرُ على المرأة لإقامة علاقةٍ معها عبر قنواتِ
موضوعيّةٍ - لغويّةٍ ؛ فإنّ الذاتِ الشاعرة تخوضُ صراعاً محتدماً بين الرغبة الممدّدة والخيبة
المشتتة :

* ثرى ذاك الحبيبُ دَرى بأني يَغيبُ الأُنسُ عَنّي مُذْ يَغيبُ⁽³⁾
* هجرانكِ الأحزانُ قد قُرِئتُ به ورَضاكِ قد قُرِئتُ به الأفراحُ

- (المرأة/المثال) والجمال المتخيّل:

إنّ المرأة في شعر (شهاب الدين التلعفري) لا تخرُجُ عن دائرة الوصفِ الواقعيّ في العالمِ
المنظورِ ، أو الوصفِ المثاليّ في العالمِ الذهنيّ المأمولِ ؛ فما يراه هو الواقعُ بصيغةٍ جماليّةٍ
بوصفه واقعٌ أفكارٍ لا وقائعٌ حياتية . وما يتخيّله هو المثالُ الذي يحدّدُ الأنماطَ والأشكالَ والأفكارَ
الجماليّة⁽⁴⁾ . لكنّ الشاعِرَ يحاولُ أنْ ينفصلَ عن الوعي الجمعيّ ، ويتجاوزُ الأعرافَ والتقاليدَ
التي تمارسُ سلطتها على الأنا الفردية ، ويقدمُ رؤيةً للعالمِ الموضوعيّ من خلالِ المرأةِ موضوعاً
شعرياً ؛ لينسجَ الجمالَ التراثيّ للمرأة، وينسخه، ويجعله واقعاً في الشّعر ثم مثلاً محسوساً يعيشُ
فيه بمخيّلتِهِ الخصبة ؛ فإذا بالمثالِ الآنّي أنموذجٌ تستقبلُهُ الذاكرةُ لتعيدَ اللغةَ صياغته من جديدٍ .

وغادة كالشّمسِ لم يتّخذْ معصمُها إلّا الهلالَ السّوار⁽⁵⁾
حوريّةُ الطّلعة ، في خدّها ونهدِها ، الرُّمانُ والجلناز
الليلُ فوق الصُّبحِ من شغرها ووجهها ، والغصنُ تحت الإزار
كالشّمسِ لو لم تستترْ بالدُّجى والظبي لو لم يُشتَهزْ بالنفاز

(1) نقد الشعر في المنظور النفسي ، ص 192

(2) ديوان التلعفري ، ق 110/2 .

(3) ديوان التلعفري ، ق 120/2 ، ق 36/2 .

(4) ينظر : الواقع والمثال في الشعر العراقي الحديث : محمد جاسم جبارة ، رسالة ماجستير (غير منشورة)،

كلية الآداب - جامعة الموصل ، ص 19 ، ص 29 .

(5) ديوان التلعفري ، ق 350/2-351 .

إنَّ الشاعرَ لا يصفُ في المرأة (المثال) امرأةً بعينها ذات خصائص معلومة ، ولا يتحدثُ عن امرأةٍ مخصوصةٍ . وتكادُ تكونُ المرأةُ في شعره صورةً من صورِ المتخيّل الشعريّ لاسيما صورةُ المرأة/ المثال التي تتناسخُ في صورٍ ماديّةٍ متنوعةٍ ترتبطُ بالتشبيه بموجوداتٍ في عالم الطبيعة يتحوّلُ بها الجسدُ الأنثويُّ "إلى كيانٍ رمزيٍّ مُحمّلٍ بقوةِ الطبيعة وجمالها"⁽¹⁾ . فَشَعْرُ المرأة/المثال كثيفٌ طويلٌ أسود ، في إشارةٍ الى صحةِ المرأةِ الجسديّةِ وشبابها ونضارتها. وصباحةُ وجهها وإشراقته تماثلُ الشمسَ.

وثّحكي (المرأة/ الواقع) (المرأة/ المثال) في شعرِ شهاب الدين التلعفري إذ يُزَوجُ بين الواقع والمثال برؤيةٍ ماديّةٍ - ذكوريةٍ تتخذُ من الجسدِ منظومةً حسيّةً تحوّلُ المرأةَ إلى أداةٍ بلا وعي :

سُمِرُ القُدودِ نَهَبْنَ أعطافَ القَنّا	حُمِرُ الخدودِ سَلَبْنَ حُسْنَ الحُورِ ⁽²⁾
أومضن من خلل السُجوفِ فأشرقت	منهنّ أعلامُ الرُّبّا بالنُّورِ
وهززن حين برزن للتوديع في الد	كُنُبَانِ أغصاناً من البُلُورِ
وبَسَمْنٍ عن دُرٍ بكينث بمثلِه	فتشابهَ المنظومُ بالمنتثورِ

إنَّ (القُدودَ والخدودَ) صورٌ في صورةٍ متخيّلةٍ تمثّلُ "أداةَ اتصالٍ غير لغويّ"⁽³⁾ عبر سلسلةٍ من الإشاراتِ التعبيريّةِ التي تُرسلُها القَسَماتُ والتقسيماتُ الجسديّةُ الأنثويّةُ ؛ فيغدو "النظرُ شرطاً أساساً من شروطِ الغوايةِ وتلقّي الجمالِ"⁽⁴⁾ . وتظهرُ الحركةُ في الأفعالِ (نَهَبْنَ ، سَلَبْنَ ، أومضن ، هززن ، بَسَمْنٍ) متلاحقةً متلازمةً ينتقلُ بها الشاعرُ من الذهنيّ إلى الواقعيّ ، ومن المتخيّل إلى المنظورِ ، ومن الهشاشةِ إلى الدّهشةِ ، ومن الاغترابِ إلى التجريبِ ، فإذا بالقارئ يُدركُ أنّ "الجمالَ يتحوّلُ إلى مشهدٍ بصريٍّ⁽⁵⁾ بكفاءةٍ اللّغةِ ، ومهارةٍ الشّاعرِ . لكنه لا يَسْتَطِيعُ التمييزَ بين المتخيّل في المثال وبين المتوهّم في الواقع ، ولا يتمكّنُ من تحديدِ الحقيقي والخيالي؛ لأنّ الشاعرَ لم يستطعَ تحقيقَ ذاته في المرأةِ التي لم يستوعبها محاوراً ؛ بل حاول أن يستولي عليها . والتوافقُ بين المثالِ في الجمالِ التراثيِّ المقروءِ والمتخيّلِ وبين الجمالِ الأنثويِّ الواقعيِّ المخفيِّ والمرغوبِ فيه ؛ يحتضنُهُ الجسدُ في شعرِ (شهاب الدين التلعفري) :

(1) الجسد والصورة والمقدس في الإسلام ، ص 88 .

(2) ديوان التلعفري ، ق 22/2 .

(3) الجسد(نصوص مترجمة) : مجموعة من المؤلفين ، ص 55 .

(4) الجسد والصورة والمقدس في الإسلام ، ص 101 .

(5) الجسد والصورة والمقدس في الإسلام ، ص 101 .

ورشيق القوام قد رَشَقْتَنِي
في لَمَاهُ خَمَرٌ حَرَامٌ وفي أَجْـ
كَلَّمَا رَمْتُ رَشَفَ فِيهِ حَمَى المَعْدِ
عَجَبِي من رِضَابِهِ كيف يَحْمِي

إنَّ رِشَاقَةَ القَوَامِ "صورةً جماليَّةً متكاملةً تُقنَعُ إحساسَ الشاعرِ ، وتُرضي رِغَابَتَهُ في رِسمِ
الصُّورةِ المثاليَّةِ للمرأةِ"⁽²⁾ . لكنَّ الخمرَ تَقترُنُ بالشفاهِ في التَّأثيرِ والتَّحْفِيزِ .

إنَّ محاكاةَ المثالِ التَّراثيِّ في الجمالِ الأنثويِّ تحوُّلٌ من البصريِّ والآنيِّ إلى التَّخيُّليِّ
والماضويِّ ، وهروبٌ ذهنيٌّ من مجاراةِ الواقعِ باستحضارِ الأنموذجِ/ المثالِ ، وخروجٌ من الواقعيِّ
والماديِّ إلى الموروثِ الجمعيِّ في محاولةٍ لتأسيسِ هيكلٍ واقعيٍّ مُستَحْدَثٍ للجسدِ الأنثويِّ ، أو
لإحياءِ مقوماتِهِ باللغة :

* لو تنطقُ الشمسُ قالتُ - وَهِيَ صَادِقَةٌ -
هَبْنِي أُمَاتُهَا نُورًا وَفَرَطَ سَنَا
* أَظُنُّ البَدْرَ لَمَّا أُخِتَ حَارَا
وَأَنَّ الظُّبِيَّ مِنْكَ غَضِيضٌ طَرْفِ

وتظهرُ المرأةُ/ المثالُ صورةً من صورِ المعرفةِ بالتصوُّرِ الذهنيِّ الذي يستعينُ بالخيالِ
التَّراثيِّ والذاكرةِ الجمعيَّةِ ؛ فتحضُرُ في الذهنِ والشَّعرِ مقوماتٌ موروثةٌ عبرَ نافذةِ الجمالِ
المستَعَادِ المستعارِ بتشبيهاتٍ متداوِلَةٍ مُستَعَادَةٍ :

قَاسُوكَ بالبدرِ المنيرِ وأخطأوا
وحكوكَ بالغُصْنِ الرطيبِ ضلالةً
* يَغَاظِلُ عن ريمٍ ، وينظرُ عن مَهَا
* يَا ضُرَّةَ القَمَرِ المنيرِ وأُخِتَ غُصْدُ
* أَشْبَهَتْهُ البَدُورُ نُورًا وَلَكِنْ

والبدرُ يعلمُ أَنَّ وجهَكَ أضوًا⁽⁴⁾
والغُصْنُ مِنْهُ قِوَامٌ قَدِّكَ يَهْرًا
ويُسْفِرُ عن بَدْرِ ، ويُبَسِّمُ عن عَقْدِ
— مِنَ البَانَةِ المتأوِّدِ الميَّالِ
فاقهَهَا قامَةً وَخَدًّا أُسَيْلَا

(1) ديوان التلعفري ، ق 41/2 .

(2) جماليات اللون في شعر زهير بن أبي سلمى : موسى رابعة ، مجلة أبحاث اليرموك - إربد - الأردن ، العدد
(2) ، 1997 ، ص 13 .

(3) ديوان التلعفري ، ق 181/2 ، ق 198/2 .

(4) ديوان التلعفري ، ق 11/2 ، ق 117/2 ، ق 126/2 .

إنَّ الصُّورَ في النَّصِّ وصفيةٌ - حسيَّةٌ تقومُ على التشابه ، وليس على الاختلاف ، وجميعُها التراكمُ وليس التناقض . وتكادُ تكونُ الصِّفَاتُ الغالبةُ في صورة المرأة (المثال) جسيديَّة- ماديَّة ؛ والصِّفَاتُ المعنويَّةُ مخففيَّةٌ وراءَ الجسدِ الواقعيِّ الذي تتحقَّقُ به المتعةُ الجماليةُ، وعليه يكونُ شعرُ (شهاب الدين التلعفري) حسيًّا ماديًّا صادرًا مثاله عن شهواته وغرائزه الذكوريَّة؛ ومثل هذا الشعر لا يبني قيمًا متوازنةً، ولا يقدِّم مثالا إنسانيًّا يتبعُ.

- الخاتمة (بدايةُ المثالِ نهايةً للواقع):

إنَّ شعرَ شهاب الدين التلعفري في المرأة (الواقع والمثال) صياغةٌ لغويَّةٌ ، يخترق بها الشاعرُ الحُجُبَ ، وينتهكُ الأعرافَ ، ويصوِّلُ في مجالٍ حيويٍّ وصولاً إلى اللذة التي تتمرَّجُ فيها المغامرةُ والمراوغةُ بالمتعة ، والمعاناةُ بالدهشةِ المشحونة بالخصوبة والإغراء حيناً والمعاصرةُ حيناً آخر . وتتشكَّلُ صُورُ المرأة في شعره في صورةٍ عُنفويَّةٍ متعلِّقةٍ تتركَّبُ عناصرُها من شرائح أنثويَّة تستندُ إلى التصويرِ التشبيهيِّ في تكوينِ الجسدِ ، وإظهاره جماليًّا ؛ لأنَّ المرأة/ الصورة فاعلةٌ في حركتها وعُنفوانها ، زَاخرةٌ بالحياة . لكنَّ الشاعرَ يخترقُ الصَّمْتَ ليرسمَ باللغة للمرأة (الواقع والمثال) إيقاعاً بصريًّا تتضاعفُ طاقته الدلاليَّةُ بالتخيُّلِ والقراءة التأويليَّة ؛ فإذا بالمرأة في شعره صورةٌ الغائبِ الواقعيِّ والحاضرِ المتخيَّلِ ، وخروجٌ من الواقعِ غيرِ المرئيِّ إلى المثالِ المتخيَّلِ والمرئيِّ بالذاكرةِ النشطة، وتحوُّلٌ شعريٍّ من الخفاءِ إلى الكشفِ ، ومن الضبابية إلى الشفافية ؛ لتكون مثالا في الواقع الشعريِّ ، وواقعاً في المثالِ المتخيَّلِ.

ويشتغلُ شعرُ (شهاب الدين التلعفري) بأجمعه على المرأة بوصفها بؤرة تشكيلِ جماليٍّ أحادية المشهد يعكسُ بها الشاعرُ همًّا شعريًّا بحساسيَّةٍ نفسيَّةٍ متشاكسةٍ يرى القارئ - بها ، ومن خلالها- أنَّ قصائدَ الشاعرِ في المرأة (الواقع والمثال) مرايا في مرآة ، وقصائد في قصيدة واحدة ينظمها الشاعرُ بمقاطعٍ متعددة ، وأزمنةٍ متنوِّعةٍ تتعلَّقُ ملامحها برؤيةٍ تناصبيَّةٍ داخليَّةٍ ، تشتركُ في الإثارة ، وفي صوغِ الأنموذجِ الأنثويِّ .

تبرزُ الأنا الشَّعريَّةُ في شعر (شهاب الدين التلعفري) بوصفها مصدرًا من مصادرِ الخصوبة الغنائيَّة التي تفارقُ محيطها الواقعيِّ الاجتماعيَّ لتعودَ إليه بشبكةٍ من التجلياتِ والمعاكسات والمنعطفات المتنافرة . إذ يقومُ شعره على ثنائيةٍ تسري فيه من أوله إلى آخره الأنا المتكلِّمة ، والمرأة المخاطبة التي تحضرُ في الشَّعرِ بضميرِ المخاطبِ أو الغائبِ . ويشغلُ الراوي/ المتكلِّمُ مساحةَ النصِّ الشَّعريِّ بوصفه سارداً وواصفاً وفاعلاً متحرِّكاً ، وشاعراً متأملاً في (المرأة الواقع المثال) يكسرُ بها قساوةَ الزمنِ في الوقائع التي لم تتحقَّقْ واقعياً ؛ لكنها تحقَّقتْ

شعرياً بالتمركز الذكوري في النص الذي حَجَبَ الحسَّ الأنثويَّ في التمرکز ، وأقصاه ، وجعله ضعيفاً متهاكاً مُهمَّشاً مُهْمَّشاً وظيفته الاستجابة لفعاليات المحرِّك الذكوري ، ونشاطاته ، وأوامره ، وعطلَّ الهوية الأنثويَّة للمرأة ، وقَطَعَ عنها سُبُلَ التواصل مع الآخر بإرادةٍ ووعي ...

المصادر والمراجع

1. ابن الحلاوي الموصلي (حياته وشعره ، مع تحقيق ما وصل إلينا منه) ، (ت 656هـ) : د. محمد قاسم مصطفى ، ود. عبد الوهاب محمد علي العدوانى ، مجلة التربية والعلم ، العدد (2) ، شباط ، 1980م.
2. اتجاهات الشعر العربي في العراق (من سنة 656هـ حتى سنة 800هـ) : بلقيس عبد الله الحميميدي (رسالة دكتوراه) ، غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة بغداد-العراق ، 1983م .
3. الأدب العربي في العصر الوسيط : د. ناظم رشيد شيخو ، دار الكتب للطباعة والنشر ، جامعة الموصل-العراق ، ط1 ، 1992م .
4. الأدب في بلاد الشام : د. عمر موسى ، المكتبة الهاشمية : دمشق ، 1973م .
5. الأعلام : خير الدين الزركلي ، بيروت ، ط3 ، 1389هـ-1969م .
6. أمل الآمل : الشيخ محمد بن الحسن العاملي (ت 1104هـ) ، تحقيق : السيد أحمد الحسيني ، مطبعة الآداب ، النجف الأشرف ، ط1 ، 1385هـ .
7. البابليات : محمد علي اليعقوبي ، مطبعة الزهراء ، النجف الأشرف-العراق ، 1951م .
8. البداية والنهاية في التاريخ : ابن كثير (عماد الدين أبو الفداء إسماعيل بن عمر القرشي ت 774هـ) ، مكتبة المعارف ، ط2 ، 1977م .
9. بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة : جلال الدين السيوطي (ت 911هـ) ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه ، القاهرة-مصر ، ط1 ، 1964.
10. تاريخ ابن الفرات : ابن الفرات (ناصر الدين محمد بن عبد الرحيم بن الفرات ت 807هـ) ، تحقيق : د. قسطنطين زريق ، المطبعة الأميركية ، بيروت-لبنان ، 1942م .
11. تاريخ الأدب العربي في العراق : عباس العزاوي ، مطبعة المجمع العلمي العراقي ، بغداد-العراق ، 1960م .
12. تاريخ إربل المسمى نباهة البلد الخامل بمن وردّه من الاماثل: ابن المستوفي (شرف الدين أبو البركات المبارك بن أحمد اللخمي الإربلي، ت 637 هـ) تحقيق : سامي الصقار، دار الرشيد للنشر ، بغداد-العراق، 1980م .

13. تاريخ علماء المستنصرية : د. ناجي معروف ، مطبعة العاني ، بغداد-العراق ، ط1 ، 1959م .
14. تاريخ الفكر الأندلسي : أنجل جنثالت بالنثيا ، ترجمة : حسين مؤنس ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة-مصر ، ط1 ، 1955م .
15. تاريخ الموسيقى العربية : هنري جورج فارمر ، ترجمة : د. حسين نصار ، ود. عبد العزيز الأهواني ، دار الطباعة الحديثة ، بيروت-لبنان ، (د.ت) .
16. تلخيص مجمع الآداب في معجم الألقاب : ابن الفوطي (كمال الدين أبو الفضل عبد الرزاق بن أحمد بن الفوطي المعروف بابن الشيباني ت723هـ) ، ج4/ق1-4 ، تحقيق : د. مصطفى جواد ، المطبعة الهاشمية ، دمشق ، 1962م ، ج5 ، تحقيق : عبد القدوس الهاشمي ، لاهور ، 1940م .
17. ثقافة الناقد الأدبي : د. محمد النويهي ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والشعر ، القاهرة-مصر ، ط1 ، 1949 .
18. الجسد (نصوص مترجمة) : مجموعة من المؤلفين ، اختارها وترجمها : هشام الحاجي ، دار نقوش عربية ، تونس (د.ت) .
19. الجسد في الثقافات : رمضان بسطاويسي ، مجلة سطور ، العدد (34) ، سبتمبر 1999 ، دار العصور الجديدة ، القاهرة-مصر .
20. الجسد في الشعر العربي قبل الإسلام : محمد حسين محمود ، رسالة ماجستير (غير منشورة) كلية الآداب-جامعة الموصل ، 2004م .
21. الجسد والصورة والمقدس في الإسلام : فريد الزاهي ، دار إفريقيا الشرق ، المغرب ، 1999م .
22. جماليات اللون في شعر زهير بن أبي سلمى : موسى ربابعة ، مجلة أبحاث اليرموك ، إربد-الأردن ، العدد (2) ، 1997م .
23. الحوادث الجامعة والتجارب النافعة في المائة السابعة : ابن الفوطي (كمال الدين أبو الفضل عبد الرزاق بن أحمد بن الفوطي المعروف بابن الشيباني ت723هـ) ، تحقيق : مصطفى جواد ، مطبعة الفرات ، بغداد-العراق ، 1932م .
24. الحياة الأدبية في الموصل في القرنين السادس والسابع الهجريين : د. ناظم رشيد شيخو ، موسوعة الموصل الحضارية ، المجلد الثالث ، دار الكتب للطباعة والنشر ، جامعة الموصل-العراق ، ط1 ، 1412هـ-1992م .

25. ديوان ابن الظهير الإربلي (مجد الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي شاکر ت 677هـ) جمع وتحقيق : د. ناظم رشيد شیخو ، دار الكتب للطباعة والنشر ، جامعة الموصل-العراق ، 1988 .
26. ديوان شهاب الدين التلعفري : تحقيق ودراسة هنرييت زاهي سابا ، رسالة ماجستير (مطبوعة على الآلة الطباعة) ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، 1976 ، بإشراف : أ.د. حسين نصار ، في قسمين : الأول (الدراسة الموضوعية والفنية) ، والثاني (الديوان محققاً) .
27. ذيل مرآة الزمان : قطب الدين اليونيني (أبو الفتح موسى بن محمد-ت 726هـ) ، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدکن ، الهند ، ط1 ، 1954م .
28. الرمز الشعري عند الصوفية : د. عاطف جودة نصر ، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت-لبنان ، ط1 ، 1978م .
29. السلطة/ الحرية/ الذاكرة المريضة : عبد الفتاح يوسف ، مجلة أوراق ثقافية ، الهيئة المصرية العامة لقصور الثقافة (إقليم شرق الدلتا الثقافي) ، العدد التاسع ، 2001م .
30. شذرات الذهب في أخبار من ذهب : ابن العماد الحنبلي (أبو الفلاح عبد الحي بن العماد الحنبلي- ت 1089هـ) ، المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت-لبنان ، (د.ت) .
31. صفى الدين الأرموي : د. عادل البكري ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، 1978م .
32. طوق الحمامة في الألفة والألاف : ابن حزم الأندلسي (أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسي، ت 456هـ) ، ضبط نصه وحرر هوامشه : الطاهر أحمد مكي ، دار المعارف ، مصر ، ط2 ، 1977م .
33. عيون التواريخ : محمد بن شاکر الكتبي (ت 764هـ) ، تحقيق : د. فيصل السامر ، ونبيلة عبد المنعم داود ، دار الرشيد للنشر ، بغداد-العراق ، 1980 ، الجزء (20) .
34. فوات الوفيات : محمد بن شاکر الكتبي (ت 764هـ) ، تحقيق : د. إحسان عباس ، دار الثقافة ، بيروت-لبنان ، 1974م .
35. قراءة النص وسؤال الثقافة : د. عبد الفتاح أحمد يوسف ، جدارا للكتاب العالمي للنشر والتوزيع ، عمان-الأردن ، ط1 ، 2009م .
36. الكتابة على الجسد : محمد حافظ ذياب ، مجلة سطور ، العدد (34) ، سبتمبر ، 1999 ، دار العصور الجديدة، القاهرة-مصر .
37. كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون : حاجي خليفة (ت 1067هـ) ، المطبعة الإسلامية ، طهران-إيران ، ط3 ، 1387هـ-1967م .

38. لغة الحواس : أحمد عمر شاهين ، مجلة سطور ، العدد (34) ، سبتمبر ، 1999م ، دار العصور الجديدة- القاهرة-مصر .
39. معجم المؤلفين : عمر رضا كحالة ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت-لبنان ، 1957 .
40. النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة : ابن تغري بردي (جمال الدين أبو المحاسن يوسف الأتابكي- ت874هـ) ، طبعة دار الكتب المصرية، القاهرة-مصر، 1956م .
41. نساء الخلفاء : ابن الساعي (أبو طالب علي بن أنجب الساعي، ت674هـ) ، تحقيق: د. مصطفى جواد ، دار المعارف، مصر(د.ت) .
42. نقد الشعر في المنظور النفسي: د.ريكان إبراهيم ، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد-العراق، ط1 ، 1989.
43. هدية العارفين أسماء الكتب والمؤلفين : إسماعيل باشا البغدادي ، المطبعة البهية ، استانبول ، 1955م .
44. الوافي بالوفيات : صلاح الدين خليل بن أيبك الصفدي (ت764هـ) ، المحققون مختلفون ، والسنوات من 1969م-1973م .
45. الواقع والمثال في الشعر العراقي الحديث : محمد جاسم جبارة ، رسالة ماجستير (غير منشورة) كلية الآداب- جامعة الموصل ، 1992 .
46. وفيات الأعيان في أنباء أبناء الزمان : ابن خلكان (شمس الدين أحمد بن محمد ت681هـ) ، تحقيق : د. إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت-لبنان ، (1968-1971م).